



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 28 juin 2017**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 18 mai 2017, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 24 mai 2017, à 8 h 30

10.004 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 31 mai 2017, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 7 juin 2017, à 8 h 30

10.006 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 8 juin 2017, à 8 h 30

10.007 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 14 juin 2017, à 8 h 30

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1171683001

Approuver le projet d'addenda No 1 à la convention conclue avec l'organisme à but non lucratif, Groupe uni des éducateurs-naturalistes et professionnels en environnement (GUEPE), pour la fourniture des services éducatifs dans le domaine de l'environnement et de la conservation de la nature, de services d'accueil, de comptoirs de rafraîchissements et de location d'équipements de plein air d'hiver (approuvée par la résolution CG12 0464) et approuver le renouvellement de cette convention telle que modifiée par cet addenda No 1, et ce, du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2022, pour une somme maximale de 519 218,85 \$ - taxes non applicables

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1176135005

Conclure, avec Équipement de Sécurité Universel inc. (ÉSU), une entente-cadre pour une période de trente-six mois, avec option de prolongation pouvant aller jusqu'à vingt-quatre mois supplémentaires, pour la fourniture de panneaux balistiques, destinés au groupe d'intervention (GI) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) - Appel d'offres public 17-15871 (2 soumissionnaires) (Montant total estimé : 494 967,38 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.003 Contrat de construction

CE Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1171701008

Accorder un contrat à Installation Jeux-Tec Inc., pour les travaux de remplacement de gradins situés dans les parcs Jeanne-Mance, La Fontaine et Jarry - Dépense totale de 338 340,69 \$, taxes incluses / Appel d'offres public (16-6971) / (3 soumissionnaires)

20.004 Contrat de construction

CE Service des infrastructures voirie et transports, Direction des infrastructures - 1177231057

Accorder un contrat à Senterre entrepreneur général inc., pour des travaux d'installation de 116 bornes de recharge pour véhicules électriques dans divers arrondissements de la ville de Montréal - Dépense totale de 164 816,14 \$ (contrat: 154 816,14 \$ + incidences: 10 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 330104 (2 soumissionnaires)

20.005 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1175364001

Octroyer un contrat à Démolition Panzini inc. pour l'exécution des travaux de déconstruction de l'immeuble situé au 4815 et 4815A, rue Buchan dans l'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce / Dépense totale de 289 583,44 \$, taxes incluses / Appel d'offres public 5917 - (4 soumissionnaires)

20.006 Contrat de construction

CE Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation - 1175991003

Accorder un contrat à Groupe Lefebvre M.R.P. Inc, pour réaliser les travaux d'imperméabilisation du mur de fondation du bâtiment de la chaufferie principale du Jardin botanique. - Dépense totale de 440 354,25 \$, taxes incluses (contrat: 379 417,50 \$, contingences: 37 941,75 \$, incidences: 22 995,00 \$) - Appel d'offres public # JA-00052-PH2-MF - (3 soumissionnaires)

20.007 Contrat de services professionnels

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1176907001

Accorder un contrat à la firme Projet Paysage inc. pour la fourniture de services professionnels en architecture de paysage pour réaliser les lignes directrices d'aménagement pour trois nouveaux parcs de Griffintown et deux avant-projets détaillés, pour une somme maximale de 158 665,50 \$ (contrat de 137 970 \$ + contingences de 20 695,50 \$), taxes incluses - Dépense totale de 172 462,50 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15927 (9 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.008 Contrat de services professionnels

CG Service des finances , Dépenses communes - 1176335002

Reconduire la convention pour la rétention de services professionnels d'actuares avec la firme Morneau Shepell pour une période d'un an, du 9 décembre 2017 au 8 décembre 2018 - Valeur maximale de 482 412,11 \$, taxes incluses - Autoriser un ajustement de 55 000 \$ à la base budgétaire du Bureau des régimes de retraite pour l'année 2018

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.009 Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques, Division de la gestion des projets et du développement - 1176850004

Accorder un contrat de services professionnels à Infrastructel Inc., pour un prêt de main d'oeuvre de conception dans le cadre des projets de reconstruction, ou de modification du réseau souterrain de la CSEM, avec possibilité de prolongation de 18 mois - Montant de 332 818,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1639 (3 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cet effet

20.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.011 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174069010

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Carrefour industriel et expérimental de Lanaudière, pour une période additionnelle de 5 ans, à compter du 22 octobre 2017, des locaux d'une superficie totale de 9 721,09 pi², situés au rez-de-chaussée de l'immeuble sis au 801, rang Bas l'Assomption Nord, à des fins de recherche agroalimentaire, le tout pour un loyer total de 497 329,80 \$, excluant les taxes

20.012 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174069011

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue des Immeubles Centurian Peel/Metcalf inc. pour une période de 5 ans, à compter du 1er mai 2021, des espaces aux 6e, 8e, 12e et 14e étages, d'une superficie d'environ 4 910,39 m² situés dans les immeubles sis au 1555, rue Peel et 1550, rue Metcalfe, à des fins administratives, moyennant un loyer total de 8 375 525,76 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.013 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture, Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1170018005

Assumer les coûts de location de la Maison Symphonique de Montréal et les frais techniques et de promotion afférents, à l'occasion du concert de l'Orchestre des jeunes du Nouveau-Brunswick, le 9 juillet 2017, pour un montant total de 15 000 \$ - Autoriser un virement budgétaire de 15 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la culture

20.014 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction d'arrondissement - 1161616001

Approuver la Convention de prêt et de subvention par laquelle "La Fédération canadienne des municipalités" consent à accorder un prêt maximal de 3 213 800 \$ combiné à une subvention maximale de 321 380 \$ pour l'aménagement d'un site riverain et d'un pavillon d'accueil du Parcours Gouin à énergie nette-zéro à l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.

20.015 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1174910003

Accorder un soutien financier de 17 458,79 \$, pour l'année 2017, à Camp de jour Dorval pour réaliser le projet « Participation pour tous » dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales au titre des Alliances pour la solidarité entre le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) et la Ville (2013-2017) - Ville liée de Dorval / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.016 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1175008002

Accorder une contribution financière non récurrente de 10 000 \$ à l'organisme Territoires innovants en économie sociale et solidaire afin de développer un ensemble de dispositifs de soutien à l'émission d'obligations communautaires avec rendement - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.017 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1177392004

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$, pour l'année 2017, à Centre de développement communautaire autochtone à Montréal pour la réalisation de son projet pilote « Programme estival pour enfants autochtones » dans le cadre du Plan d'action 2017 de la Politique de l'enfant / Approuver un projet de convention à cet effet

20.018 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1173931004

Accorder un soutien financier non récurrent de 15 000 \$ à Festival mode et design Montréal pour la participation et la promotion du marché CODE SOUVENIR MONTRÉAL lors de la 17e édition du Festival mode et design (FDM) du 23 au 26 août 2017 - Approuver un projet de convention à cet effet

20.019 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1174910004

Accorder un soutien financier de 45 193 \$ à Comité jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce pour réaliser le projet « Camp de jour Singerman », pour l'année 2017, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales au titre des Alliances pour la solidarité entre le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) et la Ville (2013-2017) - Ville liée Côte Saint-Luc / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.020 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1173205004

Accorder un soutien financier de 20 000 \$ au Village en chanson Petite-Vallée pour la réalisation d'une résidence de création à la maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce dans le cadre du projet Destination Chanson-Fleuve - Approuver un projet de convention à cet effet

20.021 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1173205006

Accorder un soutien financier de 50 000 \$ à l'Orchestre symphonique de Montréal pour la présentation d'un concert extérieur gratuit le 29 juin 2017 à Pierrefonds en soutien aux citoyens éprouvés par les récentes inondations - Autoriser un virement budgétaire de 50 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la culture - Approuver le protocole d'entente entre la Ville et cet organisme établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1176878001

Approuver le règlement du concours international d'architecture de paysage pluridisciplinaire en deux étapes visant l'aménagement de la place des Montréalaises et autoriser le lancement du concours

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1176936004

Autoriser une dépense de 31 700 \$, impliquant des dépenses à même le budget de fonctionnement, pour la mise en place et la gestion du Grand Prix du livre de Montréal édition 2017, incluant l'attribution d'une bourse de 15 000 \$ à l'auteur (e) récipiendaire du prix littéraire de la Ville de Montréal et 1 000 \$ à chacun des quatre autres finalistes

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1170649002

Augmenter la dotation de la Commission des services électriques de Montréal, au montant de 246 303 \$, pour la création de deux (2) postes au CES et d'un budget de dépenses d'opération et de services professionnels afin de répondre aux nouvelles exigences Hydro-Québec ainsi que la création d'un poste de planificateur projets intégrés avec la ville à même le surplus de stabilisation du taux de redevances de la CSEM.

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1170843006

Ratifier la dépense de 306,11 \$ relative au déplacement de M. Denis Coderre, maire de Montréal, du 31 mai au 1er juin 2017, à Ottawa, dans le cadre du Congrès annuel et salon professionnel de la Fédération canadienne des municipalités (FCM)

30.005 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de l'approvisionnement - 1174719001

Autoriser un virement budgétaire de 152 200 \$, en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de l'approvisionnement, afin d'autoriser la création et le comblement de deux postes temporaires et de deux postes permanents d'agents de distribution d'équipements motorisés - Autoriser l'ajustement à la base budgétaire 2018 et subséquentes

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.007 Emprunt

CE Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1171629004

Approbation des documents de clôture pour un emprunt sérié de 50 000 000 \$ CA

40 – Réglementation

40.001 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1174521004

Nommer la place des Montréalaises, dans l'arrondissement de Ville-Marie

40.002 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1172622004

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement du règlement 797 modifiant le plan d'urbanisme et remplaçant le programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur nord, du règlement 533-69 modifiant le règlement de zonage, du règlement 535-12 modifiant le règlement de lotissement, du règlement 534-6 modifiant le règlement de construction, du règlement 798 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, du règlement 734-1 modifiant le règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble et du règlement 785-1 modifiant le règlement relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement
organisationnel - 1177022001

Approuver la nomination de madame Gianina Mocanu à titre de directrice centre d'expertise - plateformes et infrastructures dans la classe salariale FM10 à compter du 3 juillet 2017, pour une durée indéterminée

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1174396009

Prendre acte du rapport mensuel des décisions déléguées concernant les transactions d'acquisition ou d'aliénation d'un immeuble (terrain) d'une valeur maximale de 25 000 \$, couvrant la période du 1er mai 2017 au 31 mai 2017, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

60.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance